

多喜食家
DOR HAY RESTAURANT
號一九二街東片打華爾溫：址地
一四三八、九八六：話電

營業時間：
每日上午十時半
至下午九時

香港名廚主理
妙製雲吞蛋麵
撚手正宗粵菜
晚飯宵夜小酌

振華瓷批發零售有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
549 Main Street, Vancouver B.C. V6A 2V1
Tel. 681-1728

本號專辦亞洲名廠瓷
花瓶、餐館用瓷、古
玩、亮畫、油畫、宮
唱片、唱帶、磁碟、牌
天九牌、十五牌、等
貴商品，批發零售，意
律歡迎。并專接辦按款
器。

總經理李漢生（北進）

戀愛結婚家庭
。輯：蘭蘭。

怎樣從外
貌來選擇應
嫁的男人？

發現有空位自己便坐
下去，這你於不顧，那
你可跟他馬上脫離關係而
勿躊躇。這因為他這種人
是白分之百的自私自利。
你不想婚後他會跟你分甘
同苦，他只會背著你替你
辦人壽保險，對你的好處僅此而已。也
就是說，即使你死了，他還想向你的肉
體打主意。

約會當中，由見面時開始一直到
拜一為止，一行一動，他都小心翼
地，徵求你的意見，及你決定意見之
後，他又一一奉告之若神明，決不敢說
半個「不」字，這種男人核列入「孺子
可教」之列，可作「閨中不二之臣」。

聲聲「感激」，口口「多謝」的男
人，未必一定是言出由衷的，相反地，
他們多半是忘恩負義，「上床被」之
輩。他們的感恩表示，只限於票面價值
而已。

有一種喜歡用「廣告方式」去講
話的男子，
（五七）

**加拿大首揆
人壽保險公司**
華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所
需各有不同，凡對兒女大學教育準備金
。家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金
，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請
電話極表歡迎。

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111

本公司經營四十餘年，現擴
張營業共開支店十間，向蒙
華友光顧，不勝感謝，茲為
便利起見，特聘請袁金榮君
為經理，專售各名廠彩色電
視機，霜櫃，電爐，洗衣機
，碗碟，家庭用具，床，衣
椅，地毯，其他各種傢俱，
全，貨多揀擇，價錢相宜，
如蒙光顧請與袁金榮君可用
華語接洽，極表歡迎。

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

國產鳳凰永久牌男女單車
精鋼製造。設計精緻
品質優良。款式新穎
結構穩固。身輕快捷
車座舒適。易於駕駛
請到華安公司選購
每架特價四十五元

宜經驗西廚
本館位於5575, Kingsway 定期於十月一
日開張營業。欲知詳情。電話
John 437-6416 or Don Mah 689-1585

店飯記鋪
YUNG KEE RESTAURANT LTD
255 East Pender Street
Vancouver, B.C. Phone 689-9611

豐儉隨意
大宴小酌
營業時間：
星期一至三
上午十一時至下午十時
星期四、五、六、
上午十時至十二時
星期日
上午十時至下午十時
每逢星期四休息一天

家私公司
O.K.
雲華 奇化 街 二五六號
電話 六八七、七一七
貳五三、〇三六

特價專門定做旅店用純棉花床褥
單人每件貳十九元九五，雙人3/4
每件三十五元九五，大批定做，
另有折扣。

滿地可銀行
Bank of Montreal
The First Canadian Bank
華埠支行新街打車街一七八號

歲末匯款
本行辦理世界
各地之匯款
妥當敏捷 收費廉宜

請注意
存款及提款時，事先填
張存款或提款用之紙條
然後交與出納員可使我
們對顧客之服務，更為
迅速！
關於填寫有不明之處
本行各職員當樂為解釋

經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
884-8032

新刊
林吉祥如意茶
寧神棗仁湯
犀角解毒片
良園枇杷膏
皇宮曲奇餅
大花旗蝦米

北京杏甫
雪梨甫
櫻桃甫
珠江三邊腐竹
呂宋咸魚
荔枝蜜糖

（每星期二日休息一天）

文華大酒家
樓三厦大華文
Top Of The Mandarin Restaurant
Atop Mandarin Centre
611 Main St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 687-9608, 687-9609

喜宴壽酌 筵開百席
精美點心 日日供應
燒烤風味 遠近馳名
晚飯宵夜 豐儉隨意
中西糕餅 歡迎定購
設有文華廳，龍鳳廳，
孔雀廳，萬壽廳。情調
幽雅，氣派豪華。

營業時間：
星期一至星期四
上午十時至下午十一時
星期五、六、日
上午十時至午夜十二時
星期日上午十時
至下午十時
電話 六八七、九六〇八

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
257 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油麵
鹵水牛什

營業時間：上午十
一時至晚上十二時
每星期營業七天

日山美術廣告
各類中西招牌，車身門窗金字，
餐館壁畫掛畫，古雅裝飾品，
廣告大量，平，快，印製，歡迎詢問。
電話：五五四、五九〇七

創業致富良機莫失
十式厘歸還
本公司有新計劃，每個月只需廿元起，
能使你投資買到穩固而有儲蓄性的地
產，若閣下想知詳細情形，請按下面表
格寄來將會解答一切。
Southwest Property Research & Investment Ltd.,
2nd Floor, 545 W. 10th Ave., Vancouver 9, B.C.
姓名：
地址：
電話：

土庫裝修內外油漆
鋼窗及大小工程。電話：四三七一九二六
。周倫

快捷運輸
879-7816

移民行裏 屋後垃圾
搬屋快捷 平過租車

華南麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光麵
麵粉麵

雅慈油漆
雅慈油漆裝飾公司開業十六年
專業內外油漆工程，接高樓花紙，鋪砌
地合膠磚。電話：貳九四、叁叁八。

海宏
電話：二五四、
〇一三二

LOVE & WHITE TRAVEL
1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B.C.
電話：溫哥華 Vancouver, 324-6361
點問頭 Edmonton 488-2373

新春回港特價機票
六百四十五元
由溫哥華或西雅圖出發同價。可於一年
內隨時回程。亦有廉價機票前往台灣、
日本等東南亞各地。
額位無多 訂位從速

納偉旅行社

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業全
下午四時收市

英皇電器修理工程
價格廉，新裝電器
先查估價，電器修理
國貨電器。電話：九八八、五八八八 余道智

華仁蛋糕
中秋月餅
電話：六八一、八〇一七

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 682-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
鮮春捲皮
鮮春捲皮
鮮春捲皮
幸運餅仔
迎歡辦索發批沽零